Bupa Hospital Cash Insurance Scheme Registration Variation Form

保柏住院現金保障計劃更改登記申請表



Please complete this form in **ENGLISH AND BLOCK LETTERS**. Please tick as appropriate. 請以**英文正楷**填妥本表格,並於適用地方加「✓」號。 **To protect your interest, please return this original form with your signature to Bupa. 為保障閣下的權益,請將本表格正本簽署然後交回保柏。**

Personal Details of Subscriber 投保人資料						
Membership No. (16 digits) 會員號碼(16位數字)						
Subscriber's Name of the existing Cor Surname	itract (same as HKID Card) 現有合約之投保人姓	名 (與香港身份證相同)				
姓						
Given Name 名						
Types of Changes 更改項目	Types of Changes 更改項目 (Please tick the change(s) and fill in the details as required 請選擇更改部分並填妥所需資料)					
■ I. Change of Benefit 更改保障 (Health Declaration must be completed for plan upgrade (marked with "•"). The new benefit will be effective on the date of renewal, if approved. 選擇提升計劃等級(註有「*」號),必須填寫健康聲明。一經批核,新保障將於續保日生效。)						
Please tick the NEW plan 請於新計劃之空格內加上「ビ」號						
* Plan 計劃 1 □ HK\$ 港幣 1,000 / day 日 Plan 計劃 2 □ HK\$ 港幣 500 / day 日						
	s, full-time students, housewives, unemployed 學生、家庭主婦、待業及退休人士只可投保計劃2。	ndividuals and retirees can only er	orol in Plan 2.			
Payment Method 繳付保費方法	<u> </u>					
Payment Frequency 繳付保費形式	Payment Method 繳付保費方法	Remarks 備註				
✓ Monthly 月繳	□ Credit Card 信用卡	Please attach a 請連同填妥之信用	completed Credit Card Authorisation Form 卡付款授權書寄回			
	☐ Autopay 自動轉賬		cheque made payable to "Bupa (Asia) Limited" for ths' subscription and levy with a completed Direct			
			權書,連同首兩個月保費及保費徵費之支票交回本公司,支			
■ II. Application for e-Serv	lices 申請電子服務		(亞洲)有限公司」			
			action related decreases. To access these and accomments:			
am required to register for a myBupa		on III below where I will receive em	policy-related documents. To access these e-documents*, I ail notifications when a document is ready for me to access			
	nail address to us, we will send email notifica		r record. If you want to update your email address, please			
· '	om.hk/en/customer-care/mybupa/ for the late	st list of e-documents available on	myBupa. This list is subject to change.			
	電子服務,以查閱及下載與本人保單相關的部分文件 那通知。本人明白將不會以郵寄方式收到這些保單文		myBupa 帳戶,並於以下第三部分提供電郵地址。當文件已上載			
如你曾經向我們提供電郵地址,我們會根	據紀錄中的電郵地址發出電郵通知。如你想更新電郵	邓地址,請於以下第三部分提供新的電	郵地址。			
*有關上載於 myBupa 的最新電子文件清	單,請參考 https://www.bupa.com.hk/tc/cust	omer-care/mybupa/,此清單會不問	 東改。			
■ III. Change of Correspondence Address / Telephone No. / Email Address 更改通訊地址 / 電話號碼 / 電郵地址						
New Correspondence Address* 新通訊均	地 $pprox$ (Please complete in ENGLISH and BLOCK LETT	ERS 請以英文正楷填寫)				
Flat 單位 / Room 室 / Floor 層數						
_ _ _ _ _ _ Block 座 / Building 大廈 / Mansion 閣 / Hou	se 樓 / Estate 屋苑					
Street 街 / Road 道						
District 地區			HK 香港 KIn 九龍 NT 新界			
District Age						
New Email Address 新電郵地址						
New Contact No. 新聯絡電話 New Fax No. 新傳真號碼 New Mobile No. 新流動電話號碼						
* P. O. Box, hotel address and overseas address are not acceptable. 郵政信箱、酒店地址及海外地址恕不接納。						
For any Member who becomes a US Permanent Resident ¹ , please complete Section IV Change of Members Details. For any change of address to US, Subscriber is also required to fill in Section IV to declare for all members if they are US permanent Resident. 如任何會員成為了美國永久居民 ¹ ,請填妥第四部分之更改會員資料。如新更改的通訊地址為美國,投保人亦須為所有會員填寫第四部分以聲明他們是否美國永久居民。						
Notes 注意: 1 "Permanent Pesident" shall mean a person residing in a country who is a citizen of or who is permitted under applicable laws to live and work on a permanent basis in that country						

1. "Permanent Resident" shall mean a person residing in a country who is a citizen of or who is permitted under applicable laws to live and work, on a permanent basis, in that country 「永久居民」指居於某國家並且身為該國公民或根據適用法律獲許在該國永久性居留及工作的人士。



OP/BHCRV/0922

Subscriber 投保人
New Name of Subscriber (same as HKID Card / Passport) 投保人的新姓名 (與香港身份證 / 護照相同)
Surname 姓
Given Name 名
New HKID Card No. / Passport No. *** 新香港身份證號碼 / 護照號碼
Place of Residence 居住地
US Permanent Resident 1 美國永久居民 Yes是 No否 **** Please submit the copy of HKID Card / Passport to Bupa. 請連同香港身份證 / 護照副本交回保柏。
Member 會員
New Name of Member (same as HKID Card / Passport) 會員的新姓名 (與香港身份證 / 護照相同)
Surname 姓
Given Name 名
New HKID Card No. / Passport No. *** 新香港身份證號碼 / 護照號碼
Place of Residence 居住地
US Permanent Resident 1
Occupation 職業 [^]
Is the proposed Member currently engaged in any of the below occupations or jobs (whether on a full-time or part-time basis)? Actors, entertainers or stunt persons; casinos' or other gambling establishments' staff; nightclubs', saunas' or massage parlours' staff; police, auxiliary police, armed forces personnel or firemen; scaffolders, construction or interior decoration workers, crane or earthmoving equipment operators; workers who engage in maintenance or repair work at heights in excess of 50ft / 15m. ^ Please note that this Scheme does not cover any person who is engaging in the above occupations or jobs. #e會員現在是否從事以下任何一種職業或工作(不論全職或兼職)? 演員、娛樂事業表演者或特技人;賭場或其他賭博場所職員;夜總會、蒸氣浴室或按摩中心職員;警察、輔警、軍裝 / 配槍人士或消防員;搭棚工人、 地盤工人或室內裝修工人、起重機或推土機操控人員;於超過50尺或15米高空工作之人士。
 * 請注意,本計劃不承保從事以上職業或工作的人士。 Notes 注意: 1. "Permanent Resident" shall mean a person residing in a country who is a citizen of or who is permitted under applicable laws to live and work, on a permanent basis, in that country. 「永久居民」指居於某國家並且身為該國公民或根據適用法律獲許在該國永久性居留及工作的人士。
Notes 注意: 1. "Permanent Resident" shall mean a person residing in a country who is a citizen of or who is permitted under applicable laws to live and work, on a permanent basis, in that country.
Notes 注意: 1. "Permanent Resident" shall mean a person residing in a country who is a citizen of or who is permitted under applicable laws to live and work, on a permanent basis, in that country. 「永久居民」指居於某國家並且身為該國公民或根據適用法律獲許在該國永久性居留及工作的人士。
Notes 注意: 1. "Permanent Resident" shall mean a person residing in a country who is a citizen of or who is permitted under applicable laws to live and work, on a permanent basis, in that country. 「永久居民」指居於某國家並且身為該國公民或根據適用法律獲許在該國永久性居留及工作的人士。
Notes 注意: 1. "Permanent Resident" shall mean a person residing in a country who is a citizen of or who is permitted under applicable laws to live and work, on a permanent basis, in that country. 「永久居民」指居於某國家並且身為該國公民或根據適用法律獲許在該國永久性居留及工作的人士。
Notes 注意: 1. "Permanent Resident" shall mean a person residing in a country who is a citizen of or who is permitted under applicable laws to live and work, on a permanent basis, in that country. 「永久居民」指居於某國家並且身為該國公民或根據適用法律獲許在該國永久性居留及工作的人士。
Notes 注意: 1. "Permanent Resident" shall mean a person residing in a country who is a citizen of or who is permitted under applicable laws to live and work, on a permanent basis, in that country. 「永久居民」指居於某國家並且身為該國公民或根據適用法律獲許在該國永久性居留及工作的人士。
Notes 注意: 1. "Permanent Resident" shall mean a person residing in a country who is a citizen of or who is permitted under applicable laws to live and work, on a permanent basis, in that country. 「永久居民」指居於某國家並且身為該國公民或根據適用法律獲許在該國永久性居留及工作的人士。
Notes 注意: 1. "Permanent Resident" shall mean a person residing in a country who is a citizen of or who is permitted under applicable laws to live and work, on a permanent basis, in that country. 「永久居民」指居於某國家並且身為該國公民或根據適用法律獲許在該國永久性居留及工作的人士。
Notes 注意: 1. "Permanent Resident" shall mean a person residing in a country who is a citizen of or who is permitted under applicable laws to live and work, on a permanent basis, in that country. 「永久居民」指居於某國家並且身為該國公民或根據適用法律獲許在該國永久性居留及工作的人士。
Notes 注意: 1. "Permanent Resident" shall mean a person residing in a country who is a citizen of or who is permitted under applicable laws to live and work, on a permanent basis, in that country. 「永久居民」指居於某國家並且身為該國公民或根據適用法律獲許在該國永久性居留及工作的人士。
Notes 注意: 1. "Permanent Resident" shall mean a person residing in a country who is a citizen of or who is permitted under applicable laws to live and work, on a permanent basis, in that country. 「永久居民」指居於某國家並且身為該國公民或根據適用法律獲許在該國永久性居留及工作的人士。
Notes 注意: 1. "Permanent Resident" shall mean a person residing in a country who is a citizen of or who is permitted under applicable laws to live and work, on a permanent basis, in that country. 「永久居民」指居於某國家並且身為該國公民或根據適用法律獲許在該國永久性居留及工作的人士。
Notes 注意: 1. "Permanent Resident" shall mean a person residing in a country who is a citizen of or who is permitted under applicable laws to live and work, on a permanent basis, in that country. 「永久居民」指居於某國家並且身為該國公民或根據適用法律獲許在該國永久性居留及工作的人士。
Notes 注意: 1. "Permanent Resident" shall mean a person residing in a country who is a citizen of or who is permitted under applicable laws to live and work, on a permanent basis, in that country. 「永久居民」指居於某國家並且身為該國公民或根據適用法律獲許在該國永久性居留及工作的人士。
Notes 注意: 1. "Permanent Resident" shall mean a person residing in a country who is a citizen of or who is permitted under applicable laws to live and work, on a permanent basis, in that country. 「永久居民」指居於某國家並且身為該國公民或根據適用法律獲許在該國永久性居留及工作的人士。
Notes 注意: 1. "Permanent Resident" shall mean a person residing in a country who is a citizen of or who is permitted under applicable laws to live and work, on a permanent basis, in that country. 「永久居民」指居於某國家並且身為該國公民或根據適用法律獲許在該國永久性居留及工作的人士。
Notes 注意: 1. "Permanent Resident" shall mean a person residing in a country who is a citizen of or who is permitted under applicable laws to live and work, on a permanent basis, in that country. 「永久居民」指居於某國家並且身為該國公民或根據適用法律獲許在該國永久性居留及工作的人士。

Hea	alth Declaration	健康聲明							
Important Note 重要事項 Please Answer Yes or No to every question in Health Declaration - Section A. 請於所有「健康聲明 - 甲部」中問題回答「是」或「否」。 If you answer Yes to any of the questions, you have to provide the details of the medical conditions in Health Declaration - Section B. You do not need to tell us about your history of common cold or flu or upper respiratory tract infections. Female proposed Member does not need to tell us about your history of childbirth. 如果你就任何問題的回答為「是」,你須於「健康聲明 - 乙部」提供有關疾病之詳情。你無須告知我們傷風、威冒、上呼吸道感染的病史。女性準會員也不用告知我們有關分娩的紀錄。 If you do not provide us with information required in the health declaration, we may terminate your cover or it may stop us from paying your claims. 如你在健康聲明部分沒有提供所需資料,你的保障可能會被終止或你可能不獲支付賠償。									
Heig	ght 身高**	cm公分/	ft尺	Weight 體重**	kg公斤/	Ibi	滂 Smoker 吸煙者**	*	□ No否
** Not	required for Proposed M	ember(s) below 18 years old. 18歳	以下之準會	員無需填寫。			-		
Hea	lth Declaration -	Section A 健康聲明 -	甲部						
1.	for 2 weeks or r b) consultation or c) consultation by 在過去三年內,你是 a) 因任何持續兩星期 b) 因醫療檢查結果勇 c) 因同一病症接受兩	medical investigations (e.g nore, and/or occurred mo medical investigations as a specialist for two times 5曾: d或以上,以及/或因任何出時 常而就診或接受醫療檢查##; 次或以上的專科醫生診治?	re than or a result of or more for 見多於一次的 或	nce during the period abnormal findings f or the same medical 的病症或症狀而就診或抗	d; rom medical invecondition(s)? 妾受醫療檢查 (如掃	estigations##; or 排描及血液檢驗);			是 □ No否
2.	period of longer th			-	·	y a doctor regular	ly for a continuous		
		S.曾定期服用 / 曾被建議定期服 						∐ Yes	是 □ No否
3.		nave you been admitted to S曾住院,接受手術或治療程序		had an operation or	a procedure?			☐ Yes	是 □ No否
4.	the said symptoms	s, have you had any <u>undias</u> ? 是否曾有任何未被診斷的症狀:				edical investigation	ns or awaiting resul		是 □ No否
5		tory of cancer, heart condi				any medical devic	es (e.a. shunts for		
	draining fluids from	the brain, pins and plates 誠病、中風或關節置換的病史	for fixation	on of broken bones)	currently in you	r body?		Yes	是 □ No否
##	For proposed Members as	ged 17 and below, this includes al	bnormalities	in growth development	(e.g. height and weig	ght) 於十七歲或以下準會	?員,此包括生長發育異常	(如身高、體重等)	
Hea	alth Declaration -	· Section B 健康聲明 -	- 乙部						
illn the 請	ess or medical proble e area of the body af	ately as possible the name em. Where applicable, plea fected (e.g. right knee, left 重疾病或病患。如適用,請說明)。	ase state eye).	Medical con	UILIOII 747E	Medical cor	OTTOTI PASSE	Medical condi	THOSE WAS ASSESSED.
	nen did the symptom 時開始出現徵狀?	s start?							
Ple blo 你旨	ood test) and their re 曾接受何種檢查?	pe of investigations (e.g. N	MRI,						
Ple the or 你 請	eir details (e.g. name surgery) 曾接受何種治療?	u have? ht period, type of treatmer of medication, name of pr 原種類及其詳情 (如藥物名稱、	ocedure						
	nen was the treatmer 時完成治療?	nt completed?							
	ve you made a full re 是否已完全康復? (是/否)								
		l reports or reports of inve 療檢查報告,請隨此表格同時附			m and put a tick	in the box.		□ With a 另有M	ittachment 計頁

Declaration and Authorisation 聲明及授權

I, on behalf of myself / the Member, acknowledge that Benefit is not payable under Bupa Hospital Cash Insurance Scheme ("Scheme") for any costs of treatment arising from any existing illnesses, injuries or other conditions presented before the Coverage Commencement Date. I declare that, to the best of my knowledge and belief, the statements contained in this Application are true and complete. I acknowledge that Bupa reserves the right to ask for submission of more details of health status or medical reports of me / the Member at my own cost. I also authorise any medical practitioner, hospital, clinic, by whom or where I have been observed or treated or any insurance company or organization that has any records or health information concerning me for any reason, to give full particulars thereof including prior medical history to Bupa. A copy of this authorization shall be considered as effective and valid as the original. I have read and agreed to be bound by the terms and conditions of the Contract of this Scheme and I agree that this Health Declaration and the answers given in this Application shall be the basis of the Contract between me and Bupa.

I acknowledge that the Contract shall be renewed automatically on a yearly basis unless it is not renewed by giving notice to Bupa or according to the terms of the Contract. I further authorise Bupa to deduct the subscription payments from my designated bank account / credit card (where applicable) upon renewal. If I want to cancel the Contract in future, I will need to inform Bupa in writing at least 10 days before the Contract Anniversary Date.

I acknowledge that Bupa may terminate the cover for the Member with immediate effect if the law of the country in which the Member is located, or the Member's place of residence or nationality, including but not limited to USA and Japan, or any other law which applies to Bupa or the Contract, prohibits the provision of healthcare cover by Bupa to local nationals, residents or citizens. I further declare that the Member is not a US permanent resident. I understand that I am obliged to immediately notify Bupa in writing if the Member becomes a permanent resident of USA during the Contract year. For the above purpose, 'permanent resident' shall mean a person residing in a country who is a citizen of or who is permitted under applicable laws to live and work, on a permanent basis, in that country.

本人代表本人/會員,確認根據「保柏住院現金」保障計劃(「計劃」)規定,凡在保障開始日前因已患之疾病、損傷或其他病況而引致之醫療費用,一律不予賠償。本人聲明,就本人所知所信,本申請表上填報之一切資料,均屬實完整。本人確認保柏有權要求提供更多有關會員之健康狀況及醫療報告,一切費用由本人支付。本人並且授權任何為本人觀察或治療的醫生、醫院、診所,或持有本人健康或任何資料之保險公司或機構將本人之全部資料(包括病歷)呈交予保柏,本授權書之副本與正本具同等效力。本人已細讀並同意遵守此計劃之各條款及細則,並同意本申請表內之健康聲明及回答作為本人與保柏之間所訂合約之根據。

本人明白除非收到本人給予保柏的通知不再續保或因根據合約條款規定不獲續保,否則合約將會每年自動續保。本人並授權保柏在續保時於本人指定的銀行賬戶或信用卡(如適用)扣取保費。如本人將來規取消合約,須於合約週年日10天前以書面通知保柏。

本人確認如會員的所在國家或其居住地或國籍所屬國家的法律(包括但不限於美國和日本)或任何其他對保柏或本合約適用的法律禁止保柏向當地國民、居民或公民提供醫療保障,保柏可終止 相關會員的保障並立即生效。本人此外聲明會員並非美國永久居民。本人明白如會員如於合約年度期間成為美國永久居民,本人有責任立即以書面通知保柏。「永久居民」指居於某國家並 且身為該國公民或根據適用法律獲許在該國永久性居留及工作的人士。

I, as the Subscriber, understand that I declare and sign on behalf of the Member listed in this Application under this Scheme who is under the age of 18 (Applicable to the proposed Member aged under 18).

本人作為投保人,明白本人代表此計劃申請表內列出之18歲以下會員作出聲明及簽署(只適用於年齡為18歲以下的會員)。

l understand that no cover will be payable under the Contract unless this Application is approved and subscription is received in full by Bupa (Asia) Limited ("Bupa"). 本人明白此由請表被保柏(亞洲)有限公司(「保柏」) 排核及保費全額收妥後、保柏方按合约支付保障。

本人仍口此中萌衣饭休怕(显洲)为限公司('休怕」)批核及休! 	良王锐似女伎,你们刀女 口 别又们休停。	
Subscriber's Signature 投保人簽署	Signed in Hong Kong on 於香港簽署之日期	Agent's / Broker's / Telesales' Name (if applicable and must be completed by the Subscriber) 代理人 / 經紀 / 營業代表姓名(如適用及必須由投保人填寫)
X		Agent's / Broker's / Telesales' Code 代理人 / 經紀 / 營業代表編號
(Full Name) 姓名	DD 日 MM 月 YYYY 年	Agent's / Broker's / Telesales' Contact Tel. No. 代理人 / 經紀 / 營業代表聯絡電話號碼

Bupa (Asia) Limited 保柏 (亞洲) 有限公司 Address: 6/F, Tower 2, The Quayside, 77 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong 地址: 香港九龍觀塘海濱道77號海濱匯第2座6樓 Telephone 電話: (852) 2517 5333 Facsimile 傳真: (852) 2548 1848 Website 網址: www.bupa.com.hk



Personal Information Collection Statement 個人資料收集聲明

Bupa (Asia) Limited (the "Company")
Personal Information Collection Statement ("Statement") relating to the Personal Data (Privacy) Ordinance (the "Ordinance")

In compliance with the Ordinance, the Company would like to inform you of the following:

- compliance with the Ordinance, the Company would like to inform you of the following:

 From time to time, it is necessary for you, or other members covered under your policy (each a "Member"), to supply the Company with certain personal information (including where relevant, credit information and claims history) relating to you, or the Member, when you apply for insurance or financial products and services from the Company, or when you apply to make changes to your policy, or when you renew a policy.

 Failure to supply personal information requested by the Company may result in the Company being unable to process your Application and/or provide products, services and other related services to you, or the Member.

 During the course of your relationship with the Company, further personal information relating to you, or the Member, may also be collected in the ordinary course of our business, for example, when you lodge insurance claims with the Company in relation to yourself or the Member.

 The Company may collect, use or disclose personal information relating to you, or the Member, for the following purposes:

 a. processing, assessing and determining any Applications for insurance products and services:

- e Company may collect, use or disclose personal information relating to you, or the Member, for the following purposes: processing and determining any Applications for insurance products and services; offering and providing products and services to you, or the Member, and processing requests made by you, or the Member, from time to time, including but not limited to requests for addition, alteration, deletion, maintenance, management and operation of insurance benefits or insured Members; any purposes in connection with any claims made by or against or otherwise involving you, or the Member, in respect of any products and/or services provided by the Company including, without limitation, making, defending, analysing, investigating, detecting and preventing fraud (whether or not relating to the policy issued in respect of any application or claim) processing, assessing, determining, settling or responding to such claims; performing any functions and activities related to the products and/or services provided by the Company including, without limitation, audit, reporting, market research, general servicing, maintenance of online and other services, identity verification, data matching, research and statistical analysis, and reinsurance arrangements; provision and design of products and services of the Company:

- reinsurance arrangements; provision and design of products and services of the Company; exercising the Company's rights in connection with provision of insurance products and services to you, or the Member, from time to time, for example, to determine any amount of indebtedness from you, and collecting and recovering owing from you or any person who has provided any security or undertaking for your liabilities; communication with you or the Member (or with you on behalf of the Member) in relation to any of the purposes set out in this Statement;

- any amount of indebtedness from you, and collecting and recovering owing from you or any person who has provided any security or undertaking for your liabilities; communication with you or the Member (or with you on behalf of the Member) in relation to any of the purposes set out in this Statement; he enabling an actual or proposed assignee, transferee, participant or sub-participation and or proposed assignee, transferee, participant or sub-participation; and in the intended to be the subject of the assignment, transfer, participation or sub-participation; and in a making disclosure to satisfy the requirements of any laws, rules and regulations, codes of practice, guidance notes or guidelines binding on the Company. Personal information collected or held by the Company relating to you, or the Member, will be kept confidential but the Company may transfer such personal information inside or outside the Hong Kong Special Administrative Region, for the purposes specified in paragraph (4) and (6) to the following classes of transferees:

 a. the Company's group companies ("Group Company"):

 b. any insurance companies authorised by the Company;

 c. any re-insurance companies authorised by the Company;

 employers (for members of corporate policy only);

 e. healthcare professionals and hospitals;

 n. any agent, contractor or third party service providers who provide administrative, telecommunications, computer, payment, data processing or storage, printing, research or other services to the Company in connection with the operation of business, (including without limitation insurers; banks; lawyers; accountants; claims investigators; fraud prevention or granisations; other insurance companies (whether directly or through fraud prevention or granisations; other insurance companies (whether directly or through fraud prevention or granisations; other insurance companies (whether directly or through fraud prevention or granisations; other insurance and underwriting information for the insurance industry; the police and dat

- For the avoidance of doubt, whether or not you consent to receive marketing communications of the type described in this paragraph 6, the Company may still communicate with you regarding the administration, features and renewal of your insurance policy.

 Under and in accordance with the terms of the Ordinance, you have the following rights:

 a. to check whether the Company holds personal information relating to you or the Member and to access such personal information;

 b. to require the Company to correct any personal information relating to you or the Member which is inaccurate;

 c. to ascertain our policies and practices in relation to personal data and to be informed of the kind of personal data held by the Company, and

 d. to request the Company to cease using your personal information for direct marketing purposes.

 Requests can be made in writing to the Company's Data Protection Officer at the following address:

 Data Protection Officer
 6/F, Tower 2, The Quayside, 77 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong

 In accordance with the terms of the Ordinance, the Company has the right to charge a reasonable fee for the processing of any personal information access or correction request. correction request.
- For any enquiries about this Statement, please do not hesitate to contact our Customer Care helpdesk at 2517 5333.
- 10. Nothing in this Statement shall limit the rights of customers under the Ordinance.
- In case of discrepancies between the English and Chinese versions of this Statement, the English version shall prevail.

保柏(亞洲) 有限公司(「本公司」) 有關個人資料(私隱)條例(「條例」)之個人資料收集聲明(「本聲明」) 遵照條例,本公司特意通知閣下以下事項:

- 在閣下或受保於閣下保單的其他會員(每位「會員」)向本公司申請保險或金融產品及服務,或當閣下更改保單或續保時,必須不時向本公司提供閣下或會員的個人資料(包括信用資料和以往 申索紀錄,如適用)。
- 如閣下未能提供本公司所要求的個人資料,本公司可能無法處理閣下之申請及/或向閣下或會員提供保險產品、服務或其他相關服務。
- 本公司亦可能會在日常業務運作的過程中向閣下或會員收集更多個人資料,例如當閣下為本人或代會員向本公司提出保險索償時
- 本公司可能會收集、使用或披露閣下或會員的個人資料作下列用途:

 - c.
 - 或熟度],處在"自治"亦是"併分或出版故守系員, 執行與本公司所提供的保險產品及/或服務相關的功能及活動,包括但不限於審計、報告、市場調查、一般服務和維持網上及其他服務、核實身份、資料配對、研究及統計分析及再保 險之安排; d.

 - 原之女排;
 提供及設計本公司的產品及服務;
 有關關下或會員提供保險和服務時有關的權利,例如釐定閣下拖欠的任何款項的金額,及向閣下或任何已為閣下的債務提供任何擔保或承諾的人士,追收和收回拖欠的任何款項;
 就任何本聲明中所述的用途與閣下或會員(或與代表會員的閣下)聯絡;
 允許本公司全部或部份的權益或業務的實際或建議承讓人、受讓人、參與人或次參與人,就涉及的轉讓、出讓、參與或次參與的交易進行評估;及
 為遵守任何法例之要求,或根據監管或其他機關所發出對本公司具有約束力或要求其遵守的規則、規例、實務守則、須知或指引,而作出披露。
 有關閣下或會員被公司也提高。
 可以但是或持有的個人資料將會保密,但本公司可能會向以下不論在香港特別行政區境內或境外之資料承讓人轉移該等個人資料作第(4)及第(6)段列出的用途:
- - | 本公司的集團公司(「集團公司」); 任何由本公司授權的保險理算人、代理及經紀; 任何由本公司授權的再保險公司;
 - b.

 - C. 任何由本公司授權的再保險公司;
 d. 僱主(只適用於團體保單之會員);
 e. 醫護專業人員及醫院;
 f. 任何代理人、承包商、或向本公司提供行政、電訊、電腦、付款、資料處理或儲存、印刷、研究或其他向本公司提供服務的第三方服務供應商(包括但不限於保險公司、銀行、理財顧問、律師、會計師、理賠調查員、防欺詐組織、其他保險公司(無論是直接地,或是通過防欺詐組織或本段中指名的其他人士)、為保險業界整合申索及承保資料之組織、警察、供保險業界用作分析及核對所提供的資料與既有資料的資料庫及登記冊(及其運營者)、收數公司、資料處理公司、研究服務機構及專業顧問);
 g. 本公司的任何全部或部份的權益或業務的實際或建議承讓人、受讓人、參與人或欠參與人或次參與人;及
 h. 為遵守任何法例之要求,或根據監管或其他機關所發出對本公司具有約束力或要求其遵守的規則、規例、實務守則或指引,而作出披露,包括但不限於適用監管機構、政府機構、相關行業認可機構、信資資料服務機構或法院,於及在其他情況下,法律規定本公司必向其披露的人土或機構。本公司只會在得到閣下同意或表示不反對的情況下,使用閣下的個人資料如姓名、聯絡方法、性別、健康及家庭狀況,向閣下提供有關以下產品和服務的市場推廣資訊(包括以電郵、手機短訊或 保險、緊疫、無健、健康、個人發展、美容、生活消費、頻樂、財務及其相關的服務及產品。
- - (保險、醫療、康健、健康、個人發展、美容、生活消閒、娛樂、財務及其相關的服務及產品; 獎賞、權益、折扣、會員活動、會員忠誠或優惠計劃及其相關的服務及產品;及

30、吴景·推画:初日·自身位别,自身心殿或是忘时到汉共恒阙的成场及连山,及 C. 為慈善及/或非年利用途的捐款及捐贈。 本公司將不會在沒有閣下的同意及許可下將閣下之個人資料向第三方透露,用作他們的市場推廣用途。 為避免有疑慮,不論閣下是否同意接收以上第六點所述的市場推廣資訊類別,本公司仍然可能就閣下保單相關的行政、保障及續保事宜與閣下聯絡。 為避免有疑慮,不論關下是否同意接收以上第六點所述的市場推廣資訊類別,本公司仍然 根據有關條例中的條款,閣下有權: a. 查核本公司是否持有閣下或會員的個人資料及查閱該等個人資料; b. 要求本公司改正任何有關閣下或會員的不準確的個人資料; c. 查明本公司對於資料的政策及處理方法和獲告知本公司持有的個人資料種類;及 d. 要求本公司停止將閣下的個人資料作直接市場推廣用途。 有關要求請致函本公司保障資料主任,地址如下: 香港九龍觀塘海濱道77號海濱匯第2座66樓 保相(亞洲)有限公司,保障資料主任 根據有關條例之條款,本公司有權就任何處理個人資料查閱或更改的要求收取合理費用。 如閣下對本聲明有任何查詢,請隨時致電本公司的客戶服務專線 2517 5333。 本聲明不會限制客戶在條例下所享有之權利。 中華文本如有歧義,虧以英文為進。

- 10.
- 中英文本如有歧義,概以英文為準。